

安全理事会

Distr.: General
5 March 2012
Chinese
Original: English

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2012 年 3 月 5 日安全理事会第 6729 次会议上，就安理会审议的题为“索马里局势”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会欢迎 2012 年 2 月 23 日举行索马里问题伦敦国际会议，全力支持会议的公报。会议表明国际社会在索马里人民在创建索马里和平与稳定时支持他们的政治意愿和决心。

“安全理事会支持索马里问题伦敦会议取得的进展，会议申明了国际社会的支持和在政治进程、安全、加强稳定、经济发展和采取行动打击恐怖主义、海盗和劫持人质行为等方面的进展。安理会强调，需要在伦敦达成的协议的基础上开展工作，继续实施一项全面战略，通过所有利益攸关者的合作努力，在索马里实现和平与稳定。安全理事会还欢迎在伦敦会议前召开会议，讨论索马里长期以来一直存在的人道主义局势。

“安全理事会还欢迎在伦敦达成的过渡联邦机构任期将于 2012 年 8 月结束和不再延长过渡期的共识。安理会欢迎承诺努力根据《过渡联邦宪章》、《吉布提协议》、《坎帕拉协议》、《结束过渡路线图》和《加罗韦原则》，在索马里建立一个更有代表性的政府。安全理事会重申尊重索马里的主权、领土完整、政治独立和统一。

“安全理事会重申全力支持秘书长特别代表奥古斯丁·马希格和联合国索马里政治事务处(联索政治处)以及政府间发展管理局(伊加特)和非洲联盟开展工作，协助在实现索马里和平与稳定方面取得进展。安理会欢迎联索政治处搬到摩加迪沙，鼓励联合国在安全情况允许时，让有关机构更长期地全部搬到索马里。

“安全理事会向为加强索马里的和平与稳定做出贡献的非索特派团和索马里国家安全部队致敬，感谢非索特派团部队派遣国提供部队，感谢非索特派团和索马里部队做出的重大牺牲。在这方面，安全理事会回顾，第





2036(2012)号决议批准扩大非索特派团，扩大联合国一揽子后勤支助的规模和范围以提高非索特派团资金筹措的可预测性、持久性和灵活性，并对索马里木炭实行国际禁运。安理会欢迎非索特派团的非洲联盟伙伴提供宝贵的财务支持，包括通过美利坚合众国和欧洲联盟非洲和平融资机制的双边支助方案提供的支持。安全理事会强调，需要继续支持非索特派团，呼吁现有伙伴和新伙伴进一步支持非索特派团，为其提供装备和部队津贴经费，并通过联合国非索特派团信托基金提供不带条件的资金。

“安全理事会回顾关于武装冲突中保护平民的第 1674(2006)号、第 1738(2006)号和第 1894(2009)号决议，欢迎非索特派团在减少行动期间平民伤亡方面取得的进展，敦促非索特派团继续在这方面进一步做出努力。

“安全理事会强调在索马里实行有效治理和在索马里全境为索马里人民提供基本服务的重要性。安全理事会着重指出，需要进一步努力在索马里打击腐败，提高透明度，欢迎采取举措提高索马里国库收入征收工作的透明度和问责制，高效使用国库收入。

“安全理事会着重指出，建立索马里安全部队和机构对于保障索马里的长期安全与稳定至关重要，吁请国际社会与联合国和非索特派团协调，增加对索马里安全和司法部门的支助。安理会全力支持通过会员国的双边支助方案和欧洲联盟索马里培训团，培训索马里安全部队。

“安全理事会支持扩大索马里现有的促进稳定计划，欢迎国际社会增加对促进稳定领域的支持，包括建立新的稳定基金，鼓励进一步努力处理索马里的长期重建和经济发展问题。

“安全理事会认识到，虽然索马里的饥荒已结束，但目前仍然有重大人道主义需求。安理会着重指出，索马里有许多迫切需要得到支助的境内流离失所者和需要紧急救济的人。安理会强调，国际社会要及时和持久地向索马里人民提供协调一致的人道主义援助，帮助他们建立今后承受冲击的能力，并强调尊重人道、中立、公正和独立的人道主义原则的重要性。安全理事会要求所有各方确保根据有关人道主义法和人权法，让人道主义援助不受阻碍地全面通行，及时送到索马里各地需要援助的人的手中。

“安全理事会欣见海盗袭击得手的情况因采取有效的反海盗措施而大大减少，但关切地注意到，未遂的袭击在增加。安全理事会仍然严重关切索马里沿海海盗和武装抢劫行为的威胁，包括扣押人质，更多地对人质使用暴力以及海盗威胁已扩大到西印度洋以及邻近海域。安理会确认，索马里局势的持续动荡助长海盗和海上武装抢劫行为，强调需要采取综合应对措施，打击海盗和海上武装抢劫行为和消除其滋生根源。安理会欢迎在伦敦会议上承诺做出新的打击海盗努力，包括双边捐助者和区域组织做出努力，加强索马

里和该区域有关国家的能力，以便起诉那些要对索马里沿海海盗和武装抢劫行为负责的人，监禁被判定有罪的海盗。

“安全理事会仍然严重关切索马里武装反对派团体、特别是青年党的恐怖袭击对索马里和国际社会构成威胁，欢迎在伦敦会议上承诺采取新的国际行动，在充分尊重法治、人权和国际人道主义法的情况下消除这一威胁。安理会还强调，必须消除有利于恐怖主义传播的条件。

“安全理事会欢迎土耳其政府关于在伊斯坦布尔主办一次讨论索马里问题的会议的意向。

“安全理事会成员将不断密切注意索马里局势。”